

1964年 7月 23日

スタンード スミス 医学博士
郵便私書箱 66166
ヒューストン 6、 テキサス

親愛なるスミス先生

クイーンズ病院に入院していた貴方の患者、ミス [REDACTED] を通じて、私の名を記憶しておられるかもしれません。彼女の病気を案じ、又他のメンバーの病気を案じて私はボランティアとしてクイーンズ病院の精神科病棟の手伝いとなり、私の寺の居住僧嶋野栄道（タイさん）にも同様、病棟で働く事を勧めました。こうする事で、私達は精神病に関する知識を得、注目すべき兆候を発見する事が出来るであろうと思いました。

今日、私はボランティア活動を始めて以来、初の会議にドクター ポーリングと共に出席しました。この席でドクター ポーリングは、精神科社会奉仕員のミセス坂本が、病棟でのタイさんの行跡に注目、彼が二人の患者と関係を持っている事を目撃、彼がボランティアとして患者に接近する事は不適當であると看護婦長に報告した旨発表しました。

ドクター ポーリングの勧めによりミセス坂本と面談、彼女は [REDACTED] の一件で私の妻と話し合った事があり、ドクター ポーリングの報告が正しいものである事が判明しました。更に、タイさんの上司と相談してはどうかと勧められましたが、現在、事実上、タイさんは独立的存在で、僧としての上司はありません。唯私は彼の保証人として、又彼の所属するグループの会長として、もし彼がグループの一人の女性、又は二人の女性と実際に性交渉を持ったのであれば、私の裁決でタイさんを次の空便で日本へ送り返す事の出来る地位にあります。

ミセス坂本が貴方の住所を提供してくれ、更に、事件の善処のため貴方が実情を確証してくれるかもしれないと話してくれました。現在告訴が進行中で、私達は事実を追って、適切な処理を進めなければなりません。是等の話が事実ならば彼が当地に滞在することは許されません。証明が頂けるでしょうか？

この一切は非常に繊細な事柄であり、[REDACTED] の為、リンゴを積んだ荷車をひっくり返すような事態に進展させたくはありません。ところで、彼女は未だに、ケンオへに入院中です。彼女の現在の医者は、ドクター ラム グサハルニで、彼は非常に多くの患者を受け持っているため、私の為に彼女に関する相談をする余裕がありません。彼は未だ彼女について十分精通しておりませんが、多分後に時間のゆとりが出来るかもしれません。

お忙しく働いておられる貴方の邪魔をした事をお許し下さい。しかし私達の差し迫った事情を理解して頂ける事と思います。私はもう一人の女性の医者である、ドクター エドワード 古川とも諮問中です。近い内にご返事を頂けるでしょうか？ 感謝致します。

敬具
ロバート エイトケン